

**VERTEILER: 3.3.1.
3.3.2.**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Jugendhilfeausschuss, JHA/048/ X	
Sitzung am	: 25.08.2011	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 2, Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 20:52

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Joachim Murmann
Schriftführer/in	: gez.	Birka Neuenfeldt

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 25.08.2011

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Murmann, Joachim

Teilnehmer

Banse, Wolfgang

Claßen, Tobias

Dogunke, Solveigh

Hahn, Sybille

Hartojo, Elisabeth

Krebber, Helmuth

Kumeth, Kevin-Pascal

Müller, Christine

Müller, Lars

Müller-Schönemann, Petra

Peihs, Heideltraud

Schenppe, Volker

Schmieder, Katrin

Siebert, Ellen

ab 18.20 Uhr

Stehr, Christian

ab 18.17 Uhr

Struckmann, Klaus

Tyedmers, Heinz-Werner

Verwaltung

Gattermann, Sabine

Jove-Skoluda, Joachim

Neuenfeldt, Birka

Protokoll

Reinders, Anette

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 25.08.2011

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

TOP 3 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 4 : B 11/0215

**Neubau einer Kindertagesstätte im Frederikspark
Vorlage bereits zugestellt**

TOP 5 : B 11/0290

**Verträge über die Betriebskostenförderung 2012 ff mit den Trägern von
nichtstädtischen
Kindertagesstätten**

TOP 6 : B 11/0291

2. Stufe der Umstrukturierungsmaßnahmen im Albert-Schweitzer-Kindergarten

TOP 7 : B 11/0270

"Kleine Riesen" - Fortführung des Projektes -

TOP 8 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 9 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 9.1 :

Kinderbetreuung für unter Dreijährige

TOP 9.2 :

**Wahrnehmung der Jugendhilfeaufgaben durch die Große kreisangehörige Stadt
Norderstedt**

TOP 9.3 :

Katholische Montessori Kindertagesstätte St. Annen

TOP 9.4 :

Sozialraumorientierung

**TOP 9.5 :
Familienzentrum**

**TOP 9.6 :
Kleine Riesen**

**TOP 9.7 :
Interkommunaler Bereich**

**TOP 9.8 :
Fallzahlenentwicklung**

**TOP 9.9 :
Bildungs-und Teilhabepaket**

**TOP 9.10 :
Haushaltsberatungen**

**TOP 9.11 :
Bericht des Landesrechnungshofes**

**TOP 9.12 :
Frederikspark**

**TOP 9.13 :
Sozialberichterstattung**

**TOP 9.14 :
Beratung für Jugendliche**

**TOP 9.15 :
Verabschiedung Frau Müller**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 10 :
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 25.08.2011

**TOP 1:
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Murmann begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder und Gäste.
Er stellt die Form und Fristgerechte Ladung, sowie die Beschlussfähigkeit mit 13 Mitgliedern fest.

**TOP 2:
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Frau Reinders zieht den TOP 7 – Jugendarbeit Harksheide Vorlage B 11/0271 - zurück.

Die somit geänderte Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

**TOP 3:
Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 4: B 11/0215
Neubau einer Kindertagesstätte im Frederikspark
Vorlage bereits zugestellt**

Frau Dogunke verlässt die Sitzung gem. § 22 GO für diesen Tagesordnungspunkt (18.18 Uhr).

Herr Murmann begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Dorß, Frau Pilkkowski und Herrn Deutsch vom Norderstedter Verein „Der Kinder wegen“ sowie Herrn Paloh, vom Architekturbüro Paloh.

18.20 Uhr – Frau Siebert nimmt an der Sitzung teil

Im Anschluss beantworten Herr Dorß, Herr Deutsch und Herr Paloh Fragen der Ausschussmitglieder.

Nach reger Diskussion bittet Herr Claßen die Verwaltung zu prüfen, ob die Gründung einer gGmbH sinnvoll und möglich wäre. Weiterhin wird die Verwaltung gebeten vom Verein der Kinder wegen die Kosten für eine Umstrukturierung der Küche im LiLa Löwen in eine Ausgabeküche zu erfragen.

Frau Peihs bittet die Verwaltung zusätzlich zu prüfen, ob eine Finanzierung über einen Festzuschuss möglich wäre.

Frau Hahn bittet die Verwaltung einen Wirtschaftlichkeitsvergleich der verschiedenen Finanzierungsmöglichkeiten vorzunehmen. Dazu gibt sie einen Auszug des Kommunalberichtes 2011 des Landesrechnungshofes als Anlage 1 zu Protokoll.

Frau Hahn beantragt die Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt bis zur 2. Septembersitzung des Jugendhilfeausschusses zu verschieben.

Abstimmung: einstimmig

Frau Dogunke nimmt ab 19.15 Uhr wieder an der Sitzung teil.

TOP 5: B 11/0290

Verträge über die Betriebskostenförderung 2012 ff mit den Trägern von nichtstädtischen Kindertagesstätten

Frau Gattermann teilt mit, dass die Beschlussvorlage wie folgt geändert wird (Änderungen fett und unterstrichen):

Beschlussvorschlag

Der Jugendhilfeausschuss stimmt dem Abschluss von Verträgen über die Betriebskostenförderung mit den Trägern von nichtstädtischen Kindertagesstätten in Norderstedt auf der Grundlage der Anlage 1 der Beschlussvorlage zu.

Die Verwaltung wird gebeten, die dadurch entstehenden Mehraufwendungen von **894.600 €** in 2012 und **931.800 €** in 2013 in die Beratungen zum Haushaltsentwurf 2012/13 einzubringen.

Weiterhin wird im Sachverhalt auf Seite 3 letzter Absatz

Nach intensiven Verhandlungen haben sich die Verhandlungspartner auf eine Pauschale von **10,33 €** pro Betreuungsstunde pro betreuten Kind im Monat in den nächsten fünf Jahren geeinigt,

Im Anschluss daran beantworten Frau Gattermann und Frau Reinders Fragen der Ausschussmitglieder.

Herr Claßen stellt für die FDP Fraktion folgenden Antrag:

Die FDP-Fraktion bittet um eine genaue Aufstellung der Kostensteigerungen im Vergleich zum alten Vertrag.

Abstimmung: 1-Ja-Stimme
14-Nein—Stimmen

Damit ist der Antrag abgelehnt.

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss stimmt dem Abschluss von Verträgen über die Betriebskostenförderung mit den Trägern von nichtstädtischen Kindertagesstätten in Norderstedt auf der Grundlage der Anlage 1 der Beschlussvorlage zu.

Die Verwaltung wird gebeten, die dadurch entstehenden Mehraufwendungen von 894.600 € in 2012 und 931.800 € in 2013 in die Beratungen zum Haushaltsentwurf 2012/13 einzubringen.

**Abstimmung: 1 Enthaltung
14-Ja-Stimmen**

Somit ist die Vorlage mehrheitlich beschlossen.

TOP 6: B 11/0291

2. Stufe der Umstrukturierungsmaßnahmen im Albert-Schweitzer-Kindergarten

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss befürwortet den Umzug von zwei Hortgruppen des Albert-Schweitzer-Kindergarten in das Gemeindehaus „Albert-Schweitzer-Haus“ sowie die Umwandlung von 40 Halbtagsplätzen im Elementarbereich in 20 Ganztags- und 20 ¾- Plätze im Albert-Schweitzer-Kindergarten. Voraussetzung ist eine entsprechende Betriebsgenehmigung durch den Kreis Segeberg.

Die Verwaltung wird gebeten, für die erforderlichen Umbaumaßnahmen Auszahlungen in Höhe von 113.060 € in die Beratungen zum Haushalt 2012/13 einzubringen.

Die Verwaltung wird außerdem gebeten, die notwendigen Mehraufwendungen für die Betriebskostenförderung der Einrichtung in die Haushaltberatungen 2012/13 einzubringen.

Abstimmung: einstimmig

TOP 7: B 11/0270

"Kleine Riesen" - Fortführung des Projektes -

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Herr Murmann Herrn Dr. Tecklenburg und Frau Strömmer.

Herr Dr. Tecklenburg stellt das Projekt vor und berichtet aus seiner Arbeit.

Im Anschluss daran ergibt sich eine rege Diskussion.

Frau Hahn beantragt für die SPD-Fraktion die Fortführung des Projektes für 3 Jahre bis Ende 2014 sowie die Aufstockung auf 0,75 Personalstellen.

Weiterhin beantragt sie die Streichung des letzten Satzes der Beschlussvorlage.

Frau Hartojo beantragt den letzten Satz der Beschlussvorlage zu streichen.

Herr Claßen schließt sich dem Antrag der SPD Fraktion an, das Projekt soll aber nur um 2 Jahre fortgeführt werden.

Frau Peihs beantragt den vorletzten Satz der Beschlussvorlage zu streichen.

Der Antrag der SPD Fraktion ist der weitestreichende, daher wird nur über diesen abgestimmt.

Beschluss

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, die Fortführung das Projekt „Kleine Riesen“ der ambulanten und teilstationären Suchthilfe (ATS) um drei Jahre im gleichen Umfang zu fördern.

In diesem Zeitraum ist der Träger aufgefordert, sich in die Entwicklung der Sozialraumorientierung der Jugendhilfe mit seinen Angeboten einzubringen.

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen
3 Nein-Stimmen
2 Enthaltungen

Somit ist der Antrag mehrheitlich beschlossen

TOP 8: **Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 9:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1:
Kinderbetreuung für unter Dreijährige**

Frau Reinders berichtet über eine Presseerklärung des Schleswig- Holsteinischen Städteverbände bez. der Kinderbetreuung für unter Dreijährige und gibt dieses als Anlage 2 zu Protokoll.

**TOP 9.2:
Wahrnehmung der Jugendhilfeaufgaben durch die Große kreisangehörige Stadt Norderstedt**

Frau Reinders berichtet über den Prüfbericht des Landesrechnungshofes und gibt die entsprechenden Seiten als Anlage 3 zu Protokoll.

**TOP 9.3:
Katholische Montessori Kindertagesstätte St. Annen**

Frau Gattermann berichtet:

Der Jugendhilfeausschuss hat in seiner Sitzung vom 14.04.11 u.a. beschlossen:

„Der Jugendhilfeausschuss befürwortet die Schaffung einer neuen Krippengruppe in der katholischen Montessori Kindertagesstätte zum 02.01.2012. Voraussetzungen sind die ausschließliche Aufnahme von Norderstedter Kindern in der neuen Krippengruppe und eine Betriebsgenehmigung durch die Freie und Hansestadt Hamburg vor der Inbetriebnahme.

Ebenfalls ist Voraussetzung der Abschluss einer Vereinbarung zwischen dem Land Schleswig-Holstein, dem Kreis Segeberg und der Stadt Norderstedt sowie ggf. der Freien und Hansestadt Hamburg über die Investitionskosten- und Betriebskostenförderung für die Einrichtung“

Die Landrätin des Kreises Segeberg hat sich mit Schreiben vom 12.05.2011 (siehe Anlage 4) an das Ministerium für Bildung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein bereit erklärt, ohne Anerkennung einer Rechtspflicht, bis auf weiteres die Betriebskostenförderungen des Landes und des Kreises in derselben Weise und Höhe weiterzuleiten bzw. auszuführen wie an eine Kindertagesstätte auf dem Gebiet des Kreises Segeberg.

Der Kreis Segeberg legt großen Wert auf eine Neuregelung der Bemessungsgrundlagen für die Landesförderung, da durch die aktuelle Regelung die Norderstedter Kinder, die in der kath. Montessori Kindertagesstätte St. Annen betreut werden, nicht als Schleswig-Holsteiner Kinder gezählt werden. Dieses Anliegen des Kreises ist auch aus Norderstedter Sicht nachvollziehbar und vom Land für das nächste Jahr zugesagt worden.

Zu einer Vereinbarung zwischen Land, Kreis und Stadt wird es aktuell nicht kommen, da der

Kreis abgelehnt hat, sie zu unterzeichnen, um keinen einseitigen Vorgriff zu leiten.

Da vom Land keine gegenteilige Aussage vorliegt, wertet die Verwaltung das Schreiben der Landrätin dem Abschluss einer Vereinbarung ähnlich und hat die erforderlichen finanziellen Aufwendungen für die Betriebskostenförderung in den Entwurf des Doppelhaushalt 2012/2013 aufgenommen.

Dem Träger liegt darüber hinaus bereits ein Bescheid des Kreises Segeberg zur Investitionsförderung für die Erweiterung der Einrichtung um eine Krippengruppe vor.

**TOP 9.4:
Sozialraumorientierung**

Frau Reinders gibt als Anlage 5 die Einladung zur Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses am 20.09.2011 um 17.00 Uhr zu Protokoll.

**TOP 9.5:
Familienzentrum**

Herr Struckmann gibt die Einladung zum Tag der Offenen Tür des Familienzentrums Glashütte als Anlage 6 zu Protokoll.

**TOP 9.6:
Kleine Riesen**

Herr Struckmann gibt als Anlage 7 den Zwischenbericht 1. Halbjahr 2011 der „Fachstelle Kleine Riesen“ zu Protokoll.

**TOP 9.7:
Interkommunaler Bereich**

Herr Struckmann gibt als Anlage 8 den Interkommunalen Vergleich „Hilfen zur Erziehung“ der kreisfreien Städte und der großen kreisangehörigen Stadt Norderstedt 2010 zu Protokoll.

**TOP 9.8:
Fallzahlenentwicklung**

Herr Struckmann gibt als Anlage 9 die Fallzahlenentwicklung in der Jugendhilfe zum Stichtag 30.06.2011 zu Protokoll.

**TOP 9.9:
Bildungs-und Teilhabepaket**

Herr Struckmann berichtet von einem Anruf des Kreises, das für die Förderung der Schulsozialarbeit voraussichtlich für dieses Jahr ein Zuschuss von ca. 200.000,00 € und für 2012 ein Zuschuss von ca. 180.000,00 bis 200.00,00 € in Aussicht gestellt wurde.

**TOP
9.10:
Haushaltsberatungen**

Frau Hahn bittet die Verwaltung zu den Haushaltsberatungen die Vorlage so zu gestalten, dass Ziele und Pflichten mit aufgeführt werden.

**TOP
9.11:
Bericht des Landesrechnungshofes**

Frau Hahn gibt als Anfrage zu Protokoll:

Überörtliche Prüfung / Juni 2011-08-29

Aus dem Bericht des Landesrechnungshofs – Seite 30

Die Wahrnehmung der Jugendhilfeaufgaben durch die Große kreisangehörige Stadt Norderstedt ist für den Kreis Segeberg sehr vorteilhaft, da die Stadt Norderstedt erhebliche eigene Aufwendungen zur Aufgabenerfüllung beisteuert. Es wird den Vertragspartnern empfohlen, geeignete Leistungsdaten und –indikatoren festzulegen, um einen sachgerechten Finanzierungsausgleich ermitteln zu können.

Sachstand ?

**TOP
9.12:
Frederikspark**

Herr Kumeth fragt nach, ob sich an der Grundstückssituation Frederickspark Änderungen ergeben haben.

Frau Reinders beantwortet dies.

TOP

9.13:

Sozialberichterstattung

Frau Reinders teilt mit, dass die Sozialberichterstattung vorliegt. Dieses Thema wird auf einer gemeinsamen Sitzung des Jugendhilfeausschusses, des Sozialausschusses und des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr am 27.10.2011 behandelt.

TOP

9.14:

Beratung für Jugendliche

Herr Claßen fragt an:

Wohin können sich Jugendliche wenden bzw. wird Jugendlichen geholfen, die aufgrund ihrer Homosexualität Probleme in ihrem gesellschaftlichen Umfeld haben? Wie wird Ihnen geholfen ?

Wird mit anderen Einrichtungen, z.B. in Hamburg kooperiert?

TOP

9.15:

Verabschiedung Frau Müller

Herr Murmann bedankt sich bei Frau Müller für ihre Arbeit im Jugendhilfeausschuss.

Ende der Sitzung um 20.52 Uhr.